

# Lumina Satelor

Foaie săptămânală pentru popor

Onor. «Asociațiunea»

Sibiu

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an	Lei	55--
Pe o jumătate de an	"	30--
Pentru străinătate	"	100--
Pentru America pe un an	dolari	2--

Un număr Lei 1.50.

REDAȚIA și ADMINISTRE  
Sibiu, strada Mitropoliei

Redactor: Preotul IOSIF TRIFA

Strada Mitropoliei 30.

ANUNȚELOR:

Cost 3 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit.

## Unde oamenii se culcă

— cu Biblia la cap. —

Un gazetar dela noi a fost astă-vară în o călătorie prin Suedia (o țară din nordul Europei) și despre cele văzute și auzite pe acolo a scris multe lucruri interesante (în gazeta «Universul» din București). «Seara când m'am retras să mă culc — scrie gazetarul — pe măsuta dela câpătâiul capului am aflat o Biblie scrisă pe românește (și în țară la noi n'o poți afla!) Mult m'am mirat de acest lucru, dar în ceealaltă zi am aflat că pe acolo așa e datina, să citească oamenii din Biblie seara înainte de culcare. Pe aici așa dorm oamenii, cu Biblia la cap»... Dar acesta încă nu e un lucru de mirare. «In Suedia nu se fură — scrie mai încolo gazetarul. Intr'o Duminecă am văzut un vânzător de bomboane (dulcețuri) care și-a lăsat negoțul desfăcut în piață și pe tarabă a lăsat și bani mărunți pentru schimb și apoi a intrat în biserică să asculte și el sfânta slujbă. Când a eșit, și-a găsit banii sporțiți cu negoțul cel cumpăraseră trecătorii» (o ce ar fi pățit la noi!)... «Eu m'am mirat mult de aceste lucruri, dar oamenii de acolo se mirau de mirarea mea căci în țară la ei era un lucru de tot firesc să nu se fure nimic»...

Ce înseamnă aceste stări din Suedia? Înseamnă că pe acolo nu înzadar se culcă oamenii cu Biblia la cap și nu înzadar citește în ea căci iată învățăturile din Cartea lui Dumnezeu au trecut și în viața și purtările lor. O ce stări binecuvântate vor fi în țara Svediei și o cum s'ar îndrepta și stările din țara noastră dacă oamenii ar trăi așa cum spune Cuvântul lui Dumnezeu din Biblie. Noi însă trăim un creștinism fără Hristos și fără putere asupra faptelor noastre. Din creștinismul nostru lipsește miezul (faptele bune) și râsună numai gâdile goale. Eu am cunoscut o femeie care cetia de numa ce râsuna din Psaltire și dormia cu «Visul» la cap, dar ștergea tot pe ce putea pune mâna. Așa-i și în politică: Doamne câți declamă din gură despre «iubirea de patrie și neam», dar cu mâinile scotocesc prin buzunarele țării.

Mai adânc Românilor, mai adânc să intrăm și noi în duhul evangheliei Mântuitorului. «Mai adânc plugarule, mai adânc», asta e taina plugăritului și tot asta e și taina unei vieți de creștin adevărat.

Numai această adâncire a vieții noastre în învățăturile Domnului și Mântuitorului nostru Isus Hristos, va putea schimba înspre bine și stările bolnave din țara noastră cea nouă.

P. Trița.

## 1 Decembrie 1918.

— Cinci ani dela marea adunare din Alba-Iulia. —

Acum Sâmbătă (1 Decembrie) se împlinesc 5 ani de când marea adunare dela Alba-Iulia a hotărât alipirea noastră la țara-mamă. Din acest prilej, se vor ținea serbări în toate școlile și prin biserici se vor face slujbe de mulțumită lui Dumnezeu.

Ziua de 1 Decembrie 1918 va rămânea deapaururi zi de mare praznic în Calendarul neamului nostru. N'a sosit așa pe neașteptate această zi, ci ea a răsărit din frământările, din luptele, din suferințele și așteptările de veacuri ale unui neam întreg. Înnoia zilei de 1 Decembrie stă toată Golgota neamului nostru; stă câmpia dela Turda cu jertfa lui Mihai, stă «loagărul» și mucenicia lui Avram Iancu, stă roata ce l'a tăiat bucăți pe Horia la Alba-Iulia, stă jertfa celor 800 de mii căzuți în războiu, stă toată istoria trecutului nostru...

Dar parcă aud îndată pe unii răspunzând că «nici un bine nu ne-a venit după Alba-Iulia». O ce mare greșală este aceasta că tot cântim fără să ne dăm seama că toți suntem de vină pentru unele stări rele ce le avem în țară și fără să ne gândim ce oare am fi pățit și cât de bine ne-ar fi oare dacă la gâtul războiului ar fi rămas biruitoari Ungurii și Nemții. O ce lume schimbată am avea azi dacă Neamtu rămânea de supra. Ardealul nostru ar fi plin de coloniști aduși din fosta Ungarie, iar dintre Români foarte mulți (mai ales Mărginenii) ar fi mutați prin țara toțească și în alte părți (așa plănuiau Ungurii în vremea războiului să ne pedepsească). Moșiile

grofilor ar fi azi toate întregi, sau cel mult ar fi colonizate cu Unguri aduși din alte părți. Ce să mai vorbim apoi de «zona culturală» a lui Apponyi. Nici șteamătă n'ar mai fi de slova și limba românească prin școale.

Dar așa suntem noi că tot cântim ca și Israilitenii din Biblie după ce au scăpat din robia Egiptului. Tot cântim, dar nu ne dăm seama că și noi — ca oarecând Israilitenii — rătăcim prin pustie de necazuri și greutate tocmai din pricina că ni s'au stricat purtările cele bune și ne-au umplut păcatele. Ne închinăm și noi la idolul lăcomiei după bani, petreceri, plăceri, desfătări și de aceea întârzie și intrarea noastră în Canaanul cel «plin cu lapte și miere.

Să ne întrebăm, oare ce jertfe am făcut noi pentru țara noastră cea nouă dela 1 Decembrie 1918 încoace? Am umplut țara de împărecheri și clicări politice. Am umplut țara cu fronturile și luptele politice de partid. Am ridicat cu politica de partid noi Carpați sufletești între frați. Ni s'au umplut satele și orașele cu păcate și fărâdelegi mai multe și mai grele ca oricând...

Românilor! Ziua de 1 Decembrie 1918 ne-a lăsat o moștenire câștigată cu jertfele și suferințele strămoșilor noștri și stropită cu scump sângele celor 800 de mii de Români căzuți în războiul cel mare. Să luăm aminte că după împărechirile, certele, păcatele și zavistiurile noastre de azi strigă și morții din morminte.

## De vorbă cu cei ce s'au hotărât împotriva păcatelor.

«Domnule redactor! Văzând că zilnic crește numărul celor ce intră în oastea sfântă a Mântuitorului nostru, viu și eu un tânăr meseiaș din comuna Tohanul-vechiu cu umilință a mă ruga să fiu primit și eu ca ostaș pentru a lupta împotriva beției, sudalmelor și alte rele care ne strică sufletele noastre și ne duc la cele mai mari destrăbălăciuni. Mă oblig a păzi cu cea mai curată sfințenie așezămintele acestei societăți care ne leagă de biserică și de așezămintele legii noastre Crestinești».

Tohanul-vechiu, la 12 Octomvrie 1923.

Victor S. Stolca,  
vâpșitor.

Fi bine venit în oastea noastră, iubitul nostru ostaș. Lângă numele tău văd pusă vorba «vâpșitor», adică meseria cu care trăiești. O ce lucruri frumoase faci cu meseria ta. Intri în o casă murdară, o închizi, te apuci de lucru și când o deschizi e alta, e curățită și zugrăvită frumos de n'o mai cunoști. Așa trebue, iubitul nostru ostaș, să se schimbe și să se înolască și viața ta — și a noastră — după ce te-ai hotărât împotriva păcatelor, după ce te-ai hotărât să-l primești pe Domnul Isus în casa sufletului tău. Dumnezeu să-ți ajute să poți păzi cu cea mai curată sfințenie legământul societății noastre «Isus vă chiamă».

«Domnule Redactor! Cetind cu luare aminte multele și frumoasele învățături ce vă ostăniți a ni le da nouă cetitorilor gazetei «Lumina Satelor», Vă rog să mă primiți și pe mine în oastea Dvoastră ca pe cel mai mic ostaș. Mulțămesc lui Dumnezeu celui atotputernic că țare m'am întărit în credință cu cetirea gazetei «Lumina Satelor» cetindu-o aproape de doi ani. Trimet și hotărârea iscalită de mâna mea.

Antonie Suciu, econom  
comuna Leasa Plasa Hălmagiu.

Fi binevenit în oastea noastră! Scri-soarea ta spune că cetești de 2 ani «Lumina Satelor» și noi foarte mult ne bucurăm când astfel de roade se arată după 2 ani de zile. Mare este bucuria și răsplata muncii noastre când vedem că grăunțele sufletești ce le samănă mereu această gazetă n'au căzut tot în cale bătută, sau între bolovani, sau între spini, ci iacă ele au căzut și în pământul cel bun, care roduri bogate arată. Gazeta noastră este o școală de învățături sufletești și mare este bucuria noastră când vedem ce fel de școlar cuminte și înțelept a ieșit din școala noastră.

Dumnezeu să-ți ajute dragă Antonie, să fi, să te poți face și tu un mic sămănător, un mic dascăl în mijlocul fraților tăi!

## „Cea 800 de mii“.

De o vreme încoaci, un nărav urât a apucat pe cărturarilor noștri politici. În cerțele și clicările lor politice tot mereu și unii și alții pomenesc și amestecă jertfa celor 800 de mii ostași căzuți în războiul cel mare. Așa, mai nou se poate vedea acest lucru de scârbă într-o gazetă de clicărie politică ce a ieșit aici la Sibiu («Viitorul Sibiului»). A ajuns jertfa cea sfântă a celor 800 de mii un fel de «banalitate», adevărat un fel de lucru de rând pe care politicianii noștri îl aruncă unii după alții așa cum arunci o băta, sau o piatră după câni.

Protestăm cu toată tăria împotriva acestui lucru. În jertfa celor 800 de mii, poporul român a pus comorile și mărgăritarele sufletului său și aceste comori n'au ce căuta în clicările și tărășelurile politice de partid, căci scris este la evanghelie: «nu aruncați mărgăritarele voastre în gura porcilor» (Matei 7, 6).

Pentru apărarea «Imnului Național» s'a dat ordin că nu-i ertat să se mai cante prin cârciume. Acest ordin să se dea și pentru apărarea jertfei celor 800 de mii. Și politica de partid îi ca și crâșma că-i îmbată pe oameni și îi apucă de ceartă. Cerem sus și tare să nu se mai cante prin crâșmele politice de partid despre jertfa celor 800 de mii. (T).

## Basarabia pentru „Lumina Satelor“.

Gazeta bisericii noastre ortodoxe din Basarabia («Luminătorul» ce ese la Chișinău) recomandă gazeta noastră preoților și poporului de-acolo ca pe «cea mai bună foaie pentru popor».

Pentru sprijinul ce-l dă Basarabia răspândirii acestei gazete, trimitem mulțămiriile noastre. Ținem să amintim cu acest prilej că gazeta noastră are în Basarabia mulți cetitori (chiar și comisionari) cari ne scriu că «Lumina Satelor» se cetește cu mare plăcere și pe acolo. În chipul acesta «Lumina Satelor» ajută și înfrățirea noastră sufletească poate mai mult decât mulți politicieni cu politica lor de partid.

## Ces'a mai dezbătut în Casa Țării?

În săptămâna trecută, Senatul (casa de sus) a isprăvit cu răspunsul la Mesaj (cuvântul Regelui) și a luat în dezbatere planul (proiectul) de lege cu privire la cei dispăruți în războiu (de care scriem în altă parte). În casa de jos e la rând tot răspunsul la Mesaj. În jurul acestui răspuns a mai ajuns vorbă și despre următoarele:

### Despre lupta studenților

a ridicat vorba un deputat spunând că studenților noștri trebuie să li s'ă facă dreptate. «Jidovii în Ardeal, dacă au fost sub unghi domni, acum sunt de două ori domni, căci nimeni nu ia măsuri împotriva lor și sunt foarte mulți strecurați în țară, constituind o adevărată otrăvă pentru siguranța statului».

### În jurul Reformei Agrare

mai mulți deputați au arătat prea multele nedreptăți ce s'au făcut oamenilor. Unii au arătat și dovezi uimitoare despre înșelăciunile ce s'au făcut prin unele locuri. Se vede că treaba asta a pus pe gânduri și pe cei dela cârmă și deaceia s'a dat Consilierilor Agricoli ordin aspru ca numai decât să dea «rezervele» de stat în arândă obștilor sătești, după ce și cu treaba asta se făceau multe feluri de înșelăciuni.

Un deputat (Iamandi) a arătat cum pela Comitetul Agrar afacerile de recurs le câștigă tot cam marii proprietari (boierii), iar țărani se întorc de cele mai multe ori cu cauza perdută. «Comisiile județane dau drept plugarilor, dar la București câștigă proprietarii».

### Invalizii de războiu.

O deputație a invalizilor s'a prezentat în Casa Țării cu jalbă pentru pensiile cele prea mici ce le capătă. Trimișii invalizilor

au arătat cu dovezi cum un invalid fără mâni, sau fără picioare e lăsat să trăiască el și copiii lui cu o pensie lunară de 80 Lei. Deputații au făgăduit că vor lua în cercetare și apărare plângerea celor ce și-au jertit o parte din sănătatea lor pentru această țară, care cu adevărat trebuie să facă mai mult pentru ei și soarta lor.

## Ce mai e nou în lumea mare?

— Neamțul va trebui să se astâmpere. —

Spuneam în numărul trecut că față de fișturile de războiu ale Nemților, prietini de ieri, Franța, Anglia și Italia s'au înțeles să se strângă în sfat la Paris. Acest sfat s'a ținut săptămâna trecută și de data asta cei 3 prietini buni din vremea războiului (cari azi adesea nu se mai înțeleg așa bine) au fost pe un înțeles și au hotărât că față de Germania trebuie să ia măsuri din vreme. Trimisul Franței a arătat că fabricile Nemților pot face în fiecare săptămână 500 de tunuri și alte sute de vagoane de arme și gloanțe și așa Neamțul lăsat fără control, va putea iarăși tulbura pacea lumii. Aliații au hotărât să facă un control prin Germania despre ce fel de arme au Nemții și câte cătane. Nemții vor trebui să se supună controlului.

Cu privire la ficiorul lui Wilhelm care s'a întors în Germania, sfatul dela Paris a hotărât că-l lasă să stea în Germania pe garanța țării că nu se va amesteca în politică și militară.

### Ce mai e nou prin alte țări?

America se pregătește pentru alegere de președinte. Se vor da lupte strașnice între mai mulți candidați. În Anglia se fac acum alegeri de deputați. În Grecia mișcarea de republică, s'a mai astâmpărat întru câțva. La 26 Decembrie se vor face alegeri de deputați și după aceste alegeri țara își va spune cuvântul de vrea să rămână mai departe regat, ori se schimbă în republică.

## Cărți alese pentru popor.

În Nrul 45 al gazetei noastre am deschis un răvaș în care spuneam că ne-am îngrijit să avem pe iarnă și «cărți bune pentru popor». Răvașul cărților bune îl vom ținea și mai departe deschis, arătând în el cărți scrise pe înțelesul și folosul poporului. Pe lângă cele înșirate în Nrul 45, mai recomandăm următoarele cărți pe cari le avem la redacție:

### Biblia cu litere vechi (cirile)

tipărită de marele Mitropolit, Andrei Șaguna, încă o avem de vânzare. Împărțită în 3 cărți mari, legate în hârtie costă 100 Lei și pentru porto, recomandat, 20 Lei. Pentru cei cari cetesc cu slove vechi e un dar sufletesc.

### „Mica Biblie“

este o minunată carte în care învățatul arhimandrit Iuliu Scriban a pus întreaga Biblie în formă «prescurtată», adevărat așa că a strâns mai pe scurt întâmplările și învățăturile ce le cuprinde Biblia. Biblia întreagă este o carte mare și cetirea și cunoașterea ei cere mult răgaz și multă vreme. «Mica Biblie» tocmai această greutate o ajută. Ea vine ca un călăuz de mare preț ce te bagă pe o cale mai scurtă în baia cea plină cu comorile neprețuite, a Bibliei. Chiar și ceice au Biblia, fac bine să și cumpere această carte de foarte mare ajutor pentru tot creștinul ce vrea să afle ce cuprinde și ce spune Cartea lui Dumnezeu.

Are și o mulțime de chipuri (icoane) frumoase. Costă 34 Lei.

Muli ne cer Biblia întreagă cu litere latine, dar acum nu o mai avem. Dela București ne-a venit vestea că s'a gătat. Avem însă Testamentul Nou cu litere latine, despre care am scris în Nrul 45. Cetitorii să și-l procure până când îl mai avem, căci din toate părțile ni-se cere. Biblie întreagă cu litere latine în format portativ (de purtat în buzunar) a scos D. Cornilescu (București, Strada Bursei 1), dar având

literele foarte mărunte (altcum nici nu s'ar putea să fie strânsă toată Biblia în o cărtică mică și ușoară) se recomandă numai cetitorilor mai buni. Avem și noi câteva exemplare cu 80 Lei bucata.

## Darurile poporului nostru

— pentru ajutorarea orfanilor. —

Dăm mai departe cu mulțumită publică numele acelor biserici și parohii cari au colectat daruri pentru ajutorarea orfanilor adăpostiți în Orfelinatul bisericii noastre de aici din Sibiu.

12. Protopopiatul Ilia: Comuna Almaș-Săliște a colectat 33 Lei. Comuna Bacea cu filia Cues 52 Lei. Comuna Booz cu filia Târnăvița 76 Lei. Comuna Branșca 490 Lei. Comuna Câmpuri-Câmpeni-Surduc 95 Lei. Comuna Cerbia cu filia Pogănești 161 Lei. Comuna Fues-Bagara 207.50 Lei. Comuna Furcșoara 15 Lei. Comuna Gialacuta cu filia Târnavă 22 Lei. Comuna Ilia 1118.40 Lei. Comuna Micănești cu filia Almășel 155 Lei. Comuna Visca 105.60 Lei. (Urmează).

## Se face legea cea nouă

care va declara de morți pe cei dispăruți în războiu.

În casa de sus a țării (Senatul) s'a pus în dezbatere un plan (proiect) de lege care va limpezi afacerea cu cei dispăruți în războiu. În înțelesul acestei legi toți dispăruții civili și militari cu începere din 26 Iulie 1914 sunt considerați ca morți întrucât nu se vor ivi într'un termen de un an dela aceasta cea din urmă dată (de când se pune legea în putere). Cererea de a fi declarat de mort cel dispărut, o vor face cei interesați (soția, părinții, neamurile) la judecătoria de ocol. După ce legea a declarat pe cel dispărut de mort, averea lui se trece pe cei mai de aproape a lui și întrucât a fost înșurat, soția lui se poate căsători de nou.

Ce va fi dacă cumva «mortul» ar veni acasă? Legea spune că cel înapoiat va avea să-și primească averea așa cum o află (fie și mănăcată), iar în ce privește soția lui măritată legea zice așa că și cel întors și bărbatul cel căsătorit cu muerea lui au drept să ceară desfacerea căsătoriei. Rămâne să aleagă muerea cu care vrea să rămână, cu cel vechiu, ori cu cel nou.

Planul de lege acum e în dezbatere și vom vedea cum va rămânea după cea din urmă țesătură ce-i vor da-o deputații.

## „De 6 luni avem crâșmă în sat“.

— Ascultați ce roade culeg oamenii. —

În zilele trecute am primit următoarea scrisoare mult grăitoare:

«La noi în sat n'a fost crâșmă de mult, până acuma de vre-o 6 luni, când s'a deschis una tocmai în mijlocul satului. Până nu aveam birt în sat mai mergiau oamenii la sfânta biserică și mulțămia lui Dumnezeu că se află sănătoși. Era liniște în sat, dar acuma ce vezi prin sat decât tulburare și vrajbă destulă».

Popa ne a lăsat acum de două luni, s'a dus în alt sat și oamenii or apucat a merge pela birt și a se îmbăta și a face voia diavolului. Dela birt se duc acasă că diavolul nu se îndestulește numai cu atâta că se îmbăta omul ci îl face să-și bată și familia. Unul își bate pruncii, altul femeia, ba chiar și frate pe frate și feciori pe tată, pe mamă căci diavolului nu-i trebuie mângâiere, numai ceartă și ură. Nu-i trebuie iubire, numai pizmă și împăcheri și aceste se întâmplă numai din pricina beuturilor căci prin beutură poate diavolul face ce vrea, cum z'cea moșul meu că rachiul de omenie nu a văzut în viața lui, căci omul dacă-l bea n'are frică, n'are rușine, nu cunoaște pe nime. O să mai scriu eu multe din pățania rachiului măcar că numai de șase luni avem crâșmă în sat.

Antonie Suciu, econom,  
comuna Leasa, Plasa Hamagiu.

Iată, cărmuitorilor de țară, ce fel de isprăvuri fac licențele (brevetetele) cele multe pe cari le-ați slobozit prin satele și orașele țării. Cășcați-vă ochii și cetiți ce fel de roduri culeg oamenii după crâșmele cele multe.

## Evanghelia vremilor și oamenilor de azi: „Suflete... bea, mănâncă și te veselește“.



«Zi s'au Domnul pilda aceasta: Unui om bogat i-a rodit țarina. Și cugeta întru sine, zicând: ce voi face, că nu am unde aduna rodirile mele? Și a zis: aceasta voi face: strica-voiu jînițele (hambarele) mele, și mai mari le voi zidi și voi strânge acolo toate rodirile mele și bunătățile mele. Și voi zice sufletului meu: suflete ai multe bunătăți strânse spre mulți ani, odihnește-te, mănâncă, bea, veselește-te. Iar Dumnezeu i-a zis lui: nebune, întru această noapte sufletul tău vor să-l ceară dela tine; dar cele ce ai gătit ale cui vor fi? Așa este cela ce strânge luiși comoară, iar nu în Dumnezeu se îmbogățește» (Luca cap. 12 vers. 16—21).

În noi multe feluri de beteșuguri sufletești. Pe unii averea îi face zgârciți cărora le pare rău și de pâinea ce o mănâncă și mor strângându-și banii cu mâinile încleștate, iar pe alții averea și banii îi aruncă în lene, în desfătări și păcate. Bogatul din evanghelia suferea de acest beteșug din urmă. O ce om nebun, că-și îmbia sufletul cu mâncare și beaură, dar «sufletul lui înseta și suspina după Dumnezeu» (ps. 61). O ce om nesocotit căci credea că odată cu înmulțirea averii sale i se vor înmulți și zilele și anii vieții, întocmai cum a crezut Adam și Eva șarpelui-diavol când le spunea că «nu vor mai muri». O ce om nesocotit! Făcea planuri cum să și lărgească hambarele și el nu și dădea seama că în jurul lui stăteau o grămadă de hambare goale și deschise. «Cel n'ai hambare destule?» — îl întreabă sfântul Augustin pe bogatul. «Iată înaintea ta stă casa văduvei și mâna săracilor, gura orfanilor și a celor părăsiți ca tot atâtea grânare și hambare toideuna deschise pe cari bogățiile tale nu vor fi deajuns să le poată umplea».

Dar auzirăț ce păți bogatul din evanghelia. Într-o clipeală moartea îl trecu în iad cu toate planurile lui de chefuri și plăceri. Așa pătesc și astăzi toți aceia cari nu se îmbogățesc și în Dumnezeu, adevărat în fapte bune și plăcute lui Dumnezeu.

Mai zilele trecute eu am văzut evanghelia de Duminecă aici la Sibiu. Lângă redacția noastră lăcuia un mare bogătan, (proprietar de case) care noapte de noapte trăgea la chefuri și beții. Dar după o noapte de chef, moartea îl trecu fără de veste în

cealaltă lume. O ce spaimă a intrat în prietiniile lui de păhar, când a treia zi îl văzură plecând către mormânt. Dar greșala aceasta este că oamenii după astfel de întâmplări s'aleg numai cu spaima de o clipă și nu cu îndreptarea. De atâteaori, în atâtea locuri Dumnezeu arată oamenilor evanghelia de Duminecă (cu moarte fără de veste), însă oamenii se cutremură numai pe o clipă din starea lor păcătoasă și-apoi iară se așează liniștiți în păcatele lor.

Cetitorule! Ascultă bine că și astăzi s'aude glasul Domnului din evanghelia de Duminecă: «în noaptea asta voi cere sufletul tău... în noaptea asta vei muri». Ce ști? Da dacă tocmai eu, sau tu vom fi chemați «în noaptea asta» în cealaltă lume. O cum se cutremură și se spăimântă păcătoșii de aceste vorbe: «în noaptea asta». Nu însă așa ceice trăesc o vieașă hotărâtă pentru Hristos și învățăturile Lui. Și eu cel care scriu aceste rânduri mă îngroziam odată de aceste vorbe și mă sloboziam la chef și beute să uit de ele. Dar de când m'am hotărât să trăesc după evanghelia lui Hristos, de atunci dulci și plăcute s'au făcut mie aceste vorbe căci a muri înseamnă pentru mine «să mă despart de corp și să fiu împreună cu Hristos» (Filipeni 1, 23), iar a trăi înseamnă să trăesc pentru Hristos și evanghelia Lui.

Hotărește-te și tu cetitorule împotriva păcatelor, hotărește-te și tu pentru Hristos și sufletul tău ca să nu pățești ca omul din evanghelia și să nu te mai înspăimânți când auzi de moarte. I. Tâlcuitor.

## „Și făcând un biciu de împletituri, dete afară pe toți ceice neguțătoriau“...

Chipul de alături ne arată pe Mântuitorul când a luat biciul și a scos afară pe ceice neguțătoriau în biserica din Ierusalim (ev. Ioan cap. 2, 14—17). Așa scoate și azi Isus Mântuitorul păcatele și năravurile cele rele dintr'un suflet ce s'a hotărât pentru El și îl chiamă pe El într'ajutor. Taina și înțelesul vieții de creștin adevărat aceasta este, să lași, să chemi pe Mântuitorul în casa sufletului tău ca să alunge din ea patimile și păcatele.

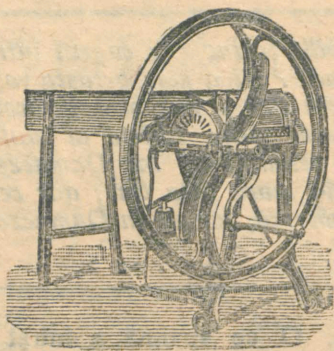
Dar pe lângă această tâlcuire sufletească, eu de câteori văd chipul de alături, mă gândesc că și țara noastră cea nouă așteaptă un astfel de Mântuitor. Acum Sâmbătă se împlinesc 5 ani dela strângerea tuturor Românilor în o singură țară și în zadar am cerca să tăgăduim adevărul că ni s'a umplut și țara cea nouă cu prea multe năravuri urâte. De o parte ni s'a umplut țara de împărecheri și certe politice iar de alta, lăcomia după bani și câștiguri a cuprins și cuprinde ca un beteșug rău și pe cei mai buni fii cei are neamul. În această lăcomie și goană după bani, s'a ivit și luda cu punga plină, adevărat jidovismul, care cumpără mereu suflete și ne otrăvește mereu vieașă, (la sate cu palinca, la orașe cu slova). Ni s'a umplut țara de ceice vor să se îmbogățească cu fel de fel de «neguțătorii» și «afaceri» urâte și acum așteptăm o curățire a vieții noastre de năravurile cele rele. Noi n'așteptăm numai «un om nou» sau «o mână de fer» care să curețe cu biciul această țară de năravurile cele rele, ci mai ales și



așteptăm pe Mântuitorul și evanghelia Lui să se pogoare în sufletul oamenilor și în stările din țara noastră cea nouă. Căci unde se sălășluiește Hristos și evanghelia Lui, de acolo îndată fug răutățile și păcatele; fug nedreptatea, înșelăciunea, minciuna,

lăcomia și în locul lor se așează cinstea, dreptatea și omenia. Numai după ce se va pogori Isus Hristos și învățăturile Lui în sufletul oamenilor și conducătorilor noștri, se vor îndrepta și tămădui prea multele stări bolnave din țara noastră cea nouă.

## Să ne ajutăm în lipsa de nutreț cu prefacerea nutrețurilor.



Lipsa și scumpețea de nutreț ce a dat acum în țară, trebuie să ne îndemne să șporoluiim cât se poate mai mult cu nutrețul. Vom da nutrețul prefăcut, adică paie tocate, grăunțele măcinate, napii ferți etc. Acest lucru ajută foarte mult și la îngrășatul vitelor.

Dar ca să putem face acest lucru, avem lipsă de anumite mașini. În numărul acesta vom scrie ceva despre *mașinile pentru tocatul păioaselor* (paie, fân). Chipul alăturat arată o astfel de mașină care stă din o ladă prin care se bagă paiele și apoi gura mașinii le mișcă înainte cu o viteză uniformă până ajung în aparatul de tocat care le taie. Dar această mașină lucră cam greoiu după ce cuțitele sunt așezate pe roata, la care e montată manivela (griful) ce mișcă mașina.

Din aceasta cauză e mai bine să ne cumpărăm o tocătoare de păioase, unde cuțitele sunt montate în forma unei tobe, iar în locul unei roate sunt la această mașină două roate mari, dintre care fiecare poartă o manivelă, așa că pot lucra la aceeași mașină 2 oameni, dar și când lucrează un singur om, mașina descrisă pe urmă merge mai ușor, deoarece a doua roată mare ne ajută mult, ca să trecem mai iute peste momentul cel mai greu, când se taie păioasele. Al doilea folos al acestei mașini este, că cuțitele se pot acoperi cu un acoperiș de tinichea, pe când la mașina arătată în chipul de față, acoperirea cuțitelor nu se poate face.

*Lungimea păioaselor tocate* să fie de 4 feuri și anume de 1 centimetru pentru oi, de 1½ cm. pentru cai și de 2½—4½ cm. pentru vite. Nu se recomandă de a le toca mai scurt, căci s'ar putea întâmpla, să le înghită vitele în întregime fără a le fi amestecat cu dinții, și cu asta mai mult am stricat decât am ajutat vitelor.

I. S.

## S'a slobozit exportul de bucate.

— Se va mai scumpi grăul. —

Sfatul miniștrilor a adus săptămâna trecută o hotărâre de mare însemnătate. S'a slobozit la export grăul, secara, fâna, țărățele, semințele de fioarea soarelui. A rămas să se staverască numai taxele de export, (despre cari se aude că vor fi 25 mii de Lei de vagonul de grău și 20 mii Lei de săcară). Pricepătorii spun că această hotărâre va ridica prețul grăului dela 35—40 mii de Lei cu cât se plătește acum, la 50 mii de Lei vagonul, iar secara la 45 de mii. Ridicându-se astfel prețul grăului, plugarii se vor încuraja tot mai mult grăul. Cei ce vor exporta încă câștigă destul pentru că prețul grăului în străinătate e cam 80 mii Lei vagonul.

### Câștigul morarilor și speculanților.

Câștigul cel mai mare și cel mai repede din treaba asta e al morilor celor mari cari au strânse mii de vagoane de grău și făină cu prețuri ieftine și acum le vor da cu prețuri scumpe, făcând câștiguri de sute de milioane. Mulți pricepători spun că vremea e prea târzie pentru exportul grăului de acum înainte (închiată Dunărea). Abia la primăvară se va putea exporta grăul. Un lucru slab s'a petrecut și din acest prilej cu aceea că morile și speculanții au știut de hotărârea exportului încă cu 4 zile înainte și în cele 4 zile au cuprins și cumpărat cu prețuri ieftine sute de vagoane de grău și săcară dela plugari, cari nu știau ce se petrece. O învățătură și aceasta cătu-i de rău că plugarii nu-s și ei organizați. Dar cu toate aceste neajunsuri, plugarii pot fi mulțumiți că în sfârșit li s'a ascultat o veche plângere și dorință.

### Se va slobozi și lâna la export?

Se aude că și lâna se va slobozi la export. De asemenea s'a slobozit la export și cartofii și sămânța de lucernă și peștele. Guvernul începe a se apleca spre politica de export și acest lucru cuminte și de mult așteptat va întări valuta (prețul) banilor noștri și va mări producția.

## Cum umblă târgurile și negoajele.

Târgurile din săptămâna aceasta.

2 Decembrie: Crihalma, Făget. 3. Silindia. 4. Alba-Iulia, Praid. 5. Jibău, Huedin, Ormenișul-de-Câmpie, Sighet (Marmației). 6. Baia-de-Criș, Borșeș, Hasmașul-Lăpușului. 7. Bălăușeri, Brad, Cehul-Silvaniei, Cernatul-de-Jos, Ocna-Sibiului. 8. Agnita, Odorhei, Șimleul-Silvaniei.

Leul nu s'a mai ridicat

ba încă a mai dat ceva înapoi, dela 9-80 a ajuns la 9. Și de data asta s'a văzut că de câteori se

ridică Leul, unii plâng, iar alții se bucură. Comercianții, speculanții, ba chiar și băncile au răsuflat ușurați după întoarcerea înapoi a Leului ca după un mare năcaz. Dar de o scădere mai mare a Leului nu poate fi vorba după ce slobozirea exportului de bucate va întări valuta (prețul) banilor noștri.

### Târgul bucatelor.

Slobozirea exportului de grău va face schimbări în târgul de bucate. Se va mai scumpi grăul și în Vechiul Regat. Noi am îndemnat mereu pe ceice au lipsă de grău să-l cumpere din Vechiul Regat și cine a cumpărat, bine a făcut. Se dă cu socoata că prețul grăului se va urca până la 50 de mii vagonul.

### Târgul vitelor

din lipsa de nutreț este moale. Prețul cărnii de vită a început să scadă pe la orașe și asta-i un semn că vitele se ieftinesc. Așa la București carnea de vită a scăzut la 12—15 Lei kilogramul în misernițele primăriei și 18—19 Lei în măcelăriile particulare.

### Ce s'a mai lesnit și ce s'a mai scumpit?

Vremea cea moale și domoală a lesnit lemnele de foc în toată țara. Cu câte 300—400 de Lei la vagon a scăzut prețul lemnului. Drumurile cele bune încă au ajutat lesnirea lemnului. Negustorii de lemne sunt tare îngrijați că le-a stricat vremea «gheșeftul» și plătesc slujbe doară s'ar îndura Dumnezeu să trimită un geruleț ceva că altcum îi vai de punja lor.

## Cum umblă prețul vinurilor?

*In podgoriile Aradului.*

Viile din podgoriile Aradului au dat anul acesta un vin foarte bun. În viile țărănești mustul a atins 17—20 grade Klosterneuburg, iar specialitățile 22—28 grade. Fermentațiunea mustului de asemeni s'a făcut în bune condițiuni. Recolta viilor din podgoriile Aradului trece peste 120 mii de hectolitri. Cumpărături s'au făcut puține. Prețul se mișcă între 3-50—6 Lei litru de must cu taxa podgoreanului. Foarte puține cumpărături s'au făcut cu 6—7-50 Lei litru. Podgorenii sunt îngrijiți de treaba asta și mulți sunt hotărâți a-și vinde viile ne mai putând purta cheltuețile cele mari cu lucrarea viilor. Un alt năcaz e și cu greutatea transportului vinurilor pe tren din pricina greutăților cu cari se pot căpăta vagoanele.

### In dealurile Argeșului și Mușcelului

viile au dat o recoltă de vinuri foarte tari. Rar se găsesc vinuri sub 11 gr. alcool. Recolta este îmbelșugată. Au fost vii cari au dat și 350 decalitri de pogon. Prețul se mișcă între 75—100 Lei hecto, dar nu se trece decât puțin.

### In Basarabia

s'a vândut în piața din Balți vinul roș cu 70—72 Lei, cel alb cu 80—85 Lei hectolitrul.

## Cei ce samănă lumină în popor desfăcând „Lumina Satelor” cu numărul.

Amintim mai departe pe acei din sprijinitorii gazetei noastre cari desfac gazeta cu numărul, făcându-se în chipul acesta sămănători de lumină în popor.

Amintim în rândul acesta pe un comerciant român, dl. C. Cionca și Soții din Igrîș (jud. Torontal) care ne scrie că «a aflat» despre foaia noastră că «nu-i pentru politică, ci pentru popor» și deșteptarea sufletească a oamenilor și de aceea vrea să ajute răspândirea ei în popor. Ne-a cerut 20 de numere pe cari le va mai spori în măsura ce vor trece.

Fapta acestor comercianți este de toată lauda și de toată pilda și pentru alții. În câte și alte locuri, oamenii ar cumpăra bucurosi din boltă și câte o gazetă bună... dacă ar fi cine să le-o vândă.

## Cum umblă vremea?

Țimpul din urmă s'a făcut mai prielnic sămănăturilor. Au căzut ploii generale în județele Arad, Timiș-Torontal, Sălaj, Solnoc-Dobâca, Târnavă-mică, Murăș-Turda, Turda-Arieș și alte părți unde sămănăturile sunt frumos răsărite. Tot asemenea ploii binefăcătoare au umblat și prin Muntenia, Moldova, Dobrogea, Basarabia, Bucovina, dar rapoartele spun că se simte încă lipsa unei ploii generale în toată țara. Pe la Arad și în Câmpina au fost furtuni cu ploaie mare.

Vremea s'a ținut și săptămâna trecută tot moale, așa că lucrările cu aratul și sămănatul s'au continuat și săptămâna trecută. Starea vitelor de asemeni este mulțumitoare. Numai în unele părți ale județului Arad umblă beteșug de vite.

## „Rezervele” de pământ neîmpărțit

se iau dela particulari și se dau plugarilor

— faceți pe tot locul obștii! —

Ministrul afacerilor cu împărțirea moșiilor, Al. Constantinescu a dat ordin tuturor Consilierilor agricoli din Ardeal ca numai decât să rupă toate contractele cu cari anumiți arendași particulari (singuratici), au luat în arândă dela stat așa numitele «rezerve», de stat, adică pământ rămas din moșiile împărțite. Până la 5 Decembrie toate acele contracte au să fie nimicite.

De asemeni li s'a dat Consilierilor Agricoli ordin ca numai decât să purcedă la facerea de obștii între plugari, pentru ca acele obștii să ia pământul în arândă. În acest scop consilierii agricoli vor strânge pe sătenii plugari și li vor înștiința că trebuie numai decât să se constituie în obștii, ba consilierii vor face în dată și protocoalele de constituire și sătenii vor primi numai decât în arândă încă în toamna aceasta rezervele de stat pentru că să le și poată sămăna întrucât vremea mai îngăduie. În tot cazul la primăvară toate rezervele de stat vor fi date numai plugarilor. Vor fi lăsate arândașilor particulari numai locurile sămănaute, până la vară, spre a-și culege roada de pe ele. Din toamna viitoare și acele vor trece în folosința obșțiilor.

Toate organele de stat: primpretorii, pretorii, secretarii etc. vor ajuta să se formeze pe tot locul cât mai curând obșțiile de esarândare.

Se crede că această măsură bună și dreaptă a luat-o ministrul înțelegând despre multele plângeri și nedreptăți ce s'au făcut pe unele locuri cu «rezervele». Acum ministrul spune că ordinul trebuie împlinit «cu stricteță și urgență (grabnic)» și împotriva celor ce nu se vor conforma, «guvernul este hotărât să aplice pedepse exemplare».

Această măsură este de cel mai mare folos plugarilor. Pentru ca să poată fi îndeplinită cât mai curând, faceți pe tot locul obșțiile de esarândare pentru ca rezervele să poată trece numai decât în arândă voastră.

## Știrile săptămânei.

**Calendar, gazeta noastră n'a putut scoate nici anul acesta. Cu mare dorință am dorit să scoatem un calendar așa cum demult îl plănuim în mintea noastră. L am și făgăduit anul trecut, dar vremea nu ne-a dat răgaz să-l putem face. De o parte ne a încurcat afacerea cu schimbareu Calendarului, iar de alta, redactorul acestei gazete a fost prea ocupat în alte părți. Vom scoate însă, ca și anul trecut un preafrumos Calendar de părete pe care-l vom trimite gratuit tuturor abonaților ca dar de Crăciun.**

**La anul cu ajutorul Domnului vom scoate și noi calendarul nostru, iar anul acesta vom alege din Calendarele ce ies pe cele mai potrivite pe înțelesul și folosul poporului și le vom trimite celor ce ne scriu după calendar.**

**Programul serbărilor de „1 Decembrie 1918” la Sibiu va fi următorul: Sâmbătă dimineața la ora 8 serviciu divin în Catedrală; la ora 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, festival artistic în teatrul orașenesc cu cântări naționale, cu o cuvântare de Dr. Gh. Preda, dir. desp. Sibiu al «Asociațiunii», și conferința «Unirea cea mare», de dl I. G. Duca, ministru de externe. Elevii școlii de comerț și cea medie de fete vor juca piesa «Fetița orfană».**

**După amiază la 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore va fi un mare Concert în sala «Urania» aranjat de societatea «Cântarea României» și Fundația culturală «Principele Carol», cu un cor de 150 persoane.**

**Bilete se află de vânzare la «Librăria Săteanului».**

**Sedință literară se ține Joi în 29 Noembrie n. c. la «Reuniunea meseriașilor români din Sibiu», str. Brukenthal Nr. 17. Conferențiar dl Dr. Lazar Popoviciu, insp. sanitar. Începutul la ora 8 seara.**

**Ministrul a pus preț la zahăr. Ministrul de comerț și industrie a ținut sfat cu fabricile de zahăr asupra prețului ce-l va avea zahărul cel nou. Au ajuns la înțeles ca prețul de desfacere al zahărului să fie de 24 Lei 50 Bani kilogramul de zahăr cristalin și 27 Lei kilogramul de zahăr bucăți (cubic) Zahărul va avea același preț în toată țara și specula se va opri.**

**Odată cu aceasta, sfatul a constatat că fabricile de zahăr vor da anul acesta cam 9000 vagoane de zahăr și după lipsurile țării fac numai 6500 vagoane, s'a hotărât că 1000 de vagoane se vor putea exporta.**

**O înaintare binemeritată. În praznicul sfinților Arhangheli Mihail și Gavriil, a fost hirotosit într-o protoereu (protopop) militar părintele Ioan Dăncilă de aici din Sibiu. Hirotosirea s'a făcut în biserica Incoronării dela Alba-Iulia, din partea episcopului militar, Iustinian Teculescu.**

**Mulți cetitori ai gazetei noastre cunosc pe părintele I. Dăncilă din vremea războiului când Sfinția Sa ca preot militar ducea și împrăștia prin fronturi întărire și mângăiere sufletească Românilor noștri. După războiu, părintele I. Dăncilă a rămas și mai departe lângă marea și frumoasa chemare de a fi duhovnic și îngrijitor al sufletului ostașilor noștri. Înaintarea i-a venit ca o răsplătă a muncii sale.**

**Domnul să-i dea mulți fericiți ani cu spor și izbândă la munca ce o face!**

**De când le arde Ungurilor de mântuirea noastră sufletească. În Tohanul vechiu a fost prins un ungur trecut din Ungaria care îndemna poporul să-l lașe legea și să treacă la adventiști (sâmbătari) căci altcum va fi vai ș'amar de mântuirea lor sufletească. Precum se știe, adventiștii între altele învață și opreliștea de a prinde arma și când acest îndemn vine din Ungaria (și nu din evanghelie) înțelegem bine de ce a început a le arde Ungurilor de mântuirea noastră sufletească. Ei adecă ne învață pe noi să nu prindem armele, pentru că în chipul acesta mai ușor să ne poată lua iarăși înapoi țara și pământul. Bine ar fi să nu mai fie arme și războaie, dar până stările din lume sunt așa cum sunt azi, nu putem lăpăda armele.**

**1421 de vite s'au exportat începând cu 15 Octombrie până la 15 Noembrie, adecă pe o lună. Vitele au trecut în Austria, Cehoslovacia, Constantinopol. 140 au fost oi, celelalte boi și vaci.**

**A fost poftit la temniță jidovul Radu Avramoviciu, care scoate o gazetă de murdării («Vistavoiul»). Judecătoria a aflat că murdăriile din acea gazetă întrec orice margini și l-a chemat pe jidov să-și dea seamă înaintea legii despre otrava sufletească ce o samănă în țara noastră. A fost judecat la temniță — acum a douaoră.**

**Vagoanele vor fi luminate cu lumină electrică. În locul lămpilor cu oleu de rapiță (opaite) și a celor cu acetilenă cu cari se luminează acum vagoanele dela tren, se va introduce lumină electrică. Electricitatea de lipsă va fi câștigată cu o mașinărie ce se va lipi de o roată a vagonului (lumina electrică iese din căldura ce o dau metalele ce se freacă de olaltă prin învârtire repede. Această căldură aprinde o mașinărie care apoi o schimbă în lumină. Roțile trenului cu învârteala lor încă vor putea da ce trebuie acestei mașinării).**

**Când omul se suie beat în tren... Un om cu numele George I. Breceanu, din comuna Oltenesti (județul Fălciu), având să meargă în o călătorie cu trenul la Bârlad, se îmbătă mai întâi bine în crâșma din stație și apoi se sui în tren. Dar beatul în tren nu se mai ogoia, ci tot roată umbra prin vagon și când zări într'alt vagon pe un cunoscut de a lui, numa ce începu a striga: «o potoapă-te... da tu măi Vasile erai»... și haida să treacă în vagonul lui. Dar cum beatul pășește totdeauna mai larg și mai strâmb decât trebuie, Gheorghe odată sminti pașul și căzu între roatele trenului, rămânând mort pe loc. — Iată roadele beției!**

**Au fost mușcați de un lup turbat 6 oameni din județul Făgărașului. Oamenii se află în spitalul din Cluj. Unul din ei, cel mușcat mai tare, a murit în groaznice chinuri, ceilalți s'au vindecat.**

**Pățania unui copil ce voia să sparie un bătrân. Prin unele județe din Moldova s'au ivit lupi cari fac mari pagube în vitele oamenilor. În legătură cu această năvală a lupilor, în comuna Iazul, din județul Neamț s'a întâmplat că băiatul Neculai Croșița în vârstă de 12 ani se gândi într'o seară să sparie pe bătrânul său unchiu și ascunzându-se după un gard începu să urle ca lupii. Atunci bătrânul, care tocmai în nopțile trecute avusese pagubă după lupi, eși îndată afară cu pușca și trase de 2 ori. O pușcătură nimeri pe copil, lăsându-l mort pe loc.**

**Învățați-vă copiii din această întâmplare să nu vă întreceți de cei bătrâni!**

**Membrii noi la «Reuniunea meseriașilor români din Sibiu» s'au înscris: a) fondatori: Nicolae Marcu, cassar la «Banca Românească», Cluj. Dr. Petru Debu, preot, Vasile Bucur, funcționar consistorial, Gheorghe M. Popescu și Ghică G. Mesea, comercianți. Iosif Costea, măestru zugrav de case, Ioan Tălmăceanu, frizer, achitând fiecare câte 100 Lei; b) pe viață: Emil Stanciu, calfă mecanic, cu taxa de 50 Lei.**

**A închis 117 crâșme prefectul județului Cojocna, un bărbat cu multă dragoste pentru binele sufletesc și trupesc al poporului. Cele 117 crâșme au fost închise pentru că unele din ele au fost aflate murdare, iară altele au călcat ordinul de a sta închise în Dumineci și sărbători. Oare n'ar putea face tot așa și alți prefecti?**

**Două surori seucid fiindcă n'aveau... zestre. Două fete ale slujbașului Carol Ferenz din Bistrița-Năsăud și-au făcut moarte din pricina că au fost pețite, dar pețitorii nu le-au luat după ce n'aveau zestre destulă. Fetele s'au aruncat înaintea trenului ce venia dela Cluj și au fost omorâte pe loc.**

**Noi zicem că zestrea cea mai bună și cea mai scumpă este credința în Dumnezeu, mintea și sănătatea omului. Cele 2 fete încă aveau această zestre, sau mai bine zis n'o aveau că de aveau minte și credință destulă nu-și făceau moarte.**

**S'a oprit exportul de ouă până la 1 Mai anul viitor după ce exportul de până acum a împutinat ouăle și se simte lipsă de ele în țară. Sute de mii de ouă au trecut granița pe furiș (contrabandă) și mulți jidovi s'au făcut milionari cu ouăle (și câți se fac cu vitele, bucatele, lemnele etc.).**

**Din roadele beției. Un om cu numele Tomi Pavel, fost sergent de oraș în Lugoj se chercheli într'o zi la o crâșmă din oraș și apoi plecă beat acasă. Din întâmplare acasă nu era nime și atunci beatul ca să-i mai treacă de urât, începu să mai tragă la măsă un pic de rachie. Dar dracul pândia și plănuia ce să facă cu cel beat. Atunci în curte se ivi o fetiță de 10 ani a unui vecin și beatul, aprins de satana cu poftele dobitocești, încelui pe fetiță în casă unde o ameți cu rachie și apoi o necinsti. Fapta dobitocului fu descoperită, dar ticălosul nu mai așteaptă judecata și temnița, ci își trase un glonț de revolver în cap și muri pe loc.**

**Iată roadele beției: moartea cea sufletească și trupestă.**

**Ceice au lipsă de armăsari de prăsilă să ceară dela stat. Și statul nostru își are herghelile lui de cai și din aceste herghelii se dau economilor armăsari. Ceice au lipsă să-și înainteze chiar de pe acum rugare (cerere) la «Direcția zootehnică din Ministerul agriculturii», București.**

**Neamțul ar putea să plătească, dar nu vrea. S'a făcut socoata că începând din luna Mai, anul acesta, până acum, Germania a cumpărat din America mărfuri de aramă și bumbac în preț de 50 de milioane dolari plătiți cu aur adus din Germania, pe când într'alți ani abia cumpăra de câte 10—20 mii de dolari. Aurul cel mult l-au strâns Nemții cu Mărcile lor cele rele pe cari le-au împrăștiat prin toate țările, pe la nărozii cari și-au dat bănuții pe ele. Treaba asta dovedește încă odată șpilăria Nemților. Francezii au toată dreptatea că-i silesc la plată.**

**În afacerea cu coroanele ungurești, Banca Austro Ungară a hotărât că le răscumpără (le plătește) pe toate. Pe cele tipărite până la data de 27 Octombrie 1918 le plătește cu ceva și mai bine (mia de coroane cam cu 400 de Lei) iar pe cele tipărite după această dată ceva și mai ieftin. Cine mai are coroane ungurești să facă întrebare pe la Perceptorat, sau pe la băncile mari, căci după hotărârea băncii Austro Ungare, poate că iară se primesc la schimb banii ungurești.**

**Cum a rodit porumbul? În unele județe din Muntenia roada a ajuns până la 30 hectolitre la hectar, în Muntenia și Moldova până la 24 hl. în Ardeal până la 16 hl., iar în Basarabia până la 27 hl. la hectar.**

**Prețul (valuta) banilor a stat în săptămâna trecută așa:**

1 dolar american	cu Lei	190—
1 franc francez	" "	10-35
1 coroană cehă	" "	6—
1 levă bulgară	" "	1-50
1 dinar sârbesc	" "	2-40
100 coroane ungurești	" "	—75
100 coroane austriace	" "	—32

**Mărci nemțești nu cumpără nime. Leiul se ține la 9-45 centime franceze.**

### Poșta Redacției.

**Rectificare. A măsurat lămuririlor primite dela Școala sup. de comerț, Sibiu, rectificăm notița ce a apărut aici în numărul trecut (referitor la abonarea revistei «Furnica») în înțelesul că acea revistă vine la adresa Direcțiunii fără să fie abonată, sau cerută. Direcțiunea școlii controlează toată poșta elevilor și acest control a oprit ajungerea acestei reviste în mâna elevilor.**

**Indreptăm în acest înțeles cu plăcere notița noastră din numărul trecut și ne bucurăm că Direcțiunea Școlii noastre de comerț apără sufletul elevilor de otrava scrierilor pornografice, cari răsar din toate părțile.**

### Poșta Administrației.

**I. Lupescu, croitor Tureheșiu. De aici gazeta vă merge regulat.**

**Dl Stoia Teodor în Dud 135. De aici gazeta vă merge regulat.**

Prăvălie de postavuri

**GUSTAV JAKOBI**

Plata mică Nr. 12

Depozit de fabrică [al fabricii] de postav

SIBIIU

Depozit de postavuri

**GROMEN & HERBERT**

Piața mare Nr. 19.

de postav **CARL SCHERER & FII SUCCESORI****GROMEN & HERBERT**

Depozit bogat de: Stofe moderne, indigene și streine, pentru domni și dame, stofe pentru costume, pantaloni, pardesie și mantale, mărunțșuri pentru croitori, covoare și invelitori, calitățile cele mai bune, cu diferite prețuri. (168) 2-2

Nr. 9154/1923 Epitr.

(171) 2-3

**CONCURS.**

La Consistorul arhiepiscopial din Sibiu este vacant un post de cancelist împreună cu următoarele retribuțiuni lunare:

Salar de bază . . . . .	Lei 450.—
Indemnizație de chirie . . . . .	„ 90.—
Indemnizație de scumpete . . . . .	„ 750.—
Spor de scumpete . . . . .	„ 200.—
<b>Total . . . . .</b>	<b>Lei 1,490.—</b>

Doritorii de a reflecta la acest post (numai bărbați) să-și înainteze cererile lor scrise cu mâna proprie Consistorului arhiepiscopial în Sibiu până în 4/17 Decembrie a. c. provăzute cu certificat de botez, certificat școlar și eventuale certificate de serviciu.

Sibiu, 1/14 Noembrie 1923.

Consistorul arhiepiscopial.

**De vânzare**mai multe case cu prăvălie și cu locuințe libere și grădină, case familiare, căreimă cu aranjament complet, toate în străzi cu mare circulație. A se interesa la agentura **BELIK**, Sibiu, str. Turnului Nr. 13. (176) 1-1**ATELIER SPECIAL****DE PICTURI DE FIRME**

precum și specialități de lu-struire de mobile și binale în colorii de ulei, lac și Email.

(63) 24-25 **N. Tălmăcean**, Sibiu, strada Mitropoliei 30.

Cel mai mare depozit de

**Mașini de bucătărie**

(cupatoare pentru culină),

neintrecute în soliditate și construcție perfectă, peste 8000 bucăți vândute, precum și

**CASSE DE BANI**

(Wertheim) din fier și oțel, sigure contra focului și spargerii, pentru cari dau deplină garanție, se află totdeauna gata cu prețurile cele mai moderate la (97) 21-29

**E. Purece**,

fabrică de casse de bani și lăcătușerie de construcție, Sibiu, str. Gen. Averescu (fostă Gușteritel) 34.

**Cumpăr** tot felul de lucruri găsite în pământ cu lucrările săpatului și grăpatului etc., ca bani vechi (comori), lucruri de aur, argint, aramă, precum și petri scrise, ciocane de piatră și bronz.

Nu aruncați nimica!

Aduceți tot ce găsiți la adresa:

**IOAN CANDREA**

furnisorul Curții Regale Române

Sibiu, strada Regina Maria 41.

Intreprindere nouă! Industrie română!

**Turnătorie de fer și metal**

Sibiu, str. Dorobanților 34

— fosta strada Lungă —

Primește orice comandă pentru turnat după model sau după obiecte. :: ::

Reparații de orice fel: Motoare, mori, construcții de fer și apeduct, garnituri de treerat, instalațiuni electrice etc.

(81) 13— **Buzdughină și Hoza**  
Sibiu, str. Dorobanților 14.**SPUNETI**

intotdeauna când comandați sau cumpărați ceva, că ați citit inseratul sau publicația în «LUMINA SATELOR» din Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45. . . . .

Reclama e sufletul comerțului.

**ANUNȚ!**

Se încunoștiințează că la Banca de Scont a României din Sibiu, se găsește spre vânzare următoarele:

54 scaune bune tonat de restaurant.

89 scaune bune de salon.

23 scaune de grădină.

35 mese de restaurant cu picioare sculptate.

7 mese de restaurant mai mici.

1 mașină mare de bucătărie pentru restaurant.

1 motor cu 2 cai putere pentru presionat berea.

1 masă tincată cu aparate pentru bere și alte beuturi și cu răcitor sistematic.

150 cărlige nichelate pentru fixat ca cuere în săli de restaurant.

Se poate vedea între orele 2-4 p. m. la localul fost restaurantul **Stadt-park** în str. Tribunei Nr. 5 proprietatea Băncii. (177) 1-1**Ghete pentru dame**

de Bocs sau Schavrou cu vârf de lac Prețul. . . . .

**384 Lei**

Afară de acestea se mai află și ghete pentru bărbați și copii cu prețuri convenabile. Șoșoni, galoși și pantofi de casă: mare depozit.

**H. Friedmann, str. Tribunei Nr. 16**

— (în curte la stânga sub poartă, ușa I.) —

(178) 1-2

**Faceți-vă membri**

la

**Societatea română de înmormântare din Sibiu**

(intemeiată în anul 1900) ca să vă asigurați pentru cazul morții un ajutor de înmormântare de 500 până la 4000 Lei în cele mai ușoare condițiuni.

Membru poate fi oricare cetățean al României, bărbat sau femeie, dela vârsta de 25 ani în sus.

Societatea aceasta s'a intemeiat în anul 1900 și a plătit până acum ajutoare de peste 100,000 Lei. Președinte este: Timotei Popovici, profesor; secretar: Ioan Marcu, conducătorul Bibliotecii arhiepiscopale; cassier: Patriciu Marcu, exactor arhiepiscopial.

Inscrieri se pot face în fiecare zi la cassierul societății strada Mitropoliei Nr. 45 (edificiul Bibliotecii arhiepiscopale). (84) 8-10